



Zwyciężyła NADZIEJA.

str. 3



Bezpłatne znakowanie zwierząt.

str. 6



Bieruń przaje wojownikom.

str. 14



WIRowali w tańcu.

str. 15

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

PAŹDZIERNIK

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

rodnia@bok.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 10 (430) 2024 r.

Rondo i tunel - jest wykonawca!

Wkrótce ruszy jedna z największych i najbardziej wyczekiwanych inwestycji drogowych w historii Bierunia. Władze miasta od lat zabiegały w Urzędzie Marszałkowskim o utworzenie ronda na skrzyżowaniu ulic Warszawskiej i Wawelskiej oraz o budowę tunelu pod torami kolejowymi. Te starania wreszcie sfinalizowano. Na początku października wicemarszałek Województwa Śląskiego i dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach podpisali umowę z wykonawcą. Przetarg wygrała firma Primost-Południe z Będzina. Prace mają się zakończyć do lutego 2027 r. Inwestycja w całości jest realizowana ze środków Województwa Śląskiego.

Więcej na temat zrealizowanych i planowanych inwestycji w Bieruniu [na stronach 8-9.](#)



67 mln zł

wartość inwestycji
przy ul. Wawelskiej
i Warszawskiej

Fundusze Europejskie dla Śląskiego - pieniądze dla Bierunia

Z PRZESZŁOŚCI DO PRZYSZŁOŚCI

Bieruń się zmienia. Staje się miastem coraz bardziej ekologicznym, nowoczesnym i przyjaznym. Te działania transformacyjne zostały wsparte kwotą ponad 1,74 miliona złotych ze środków Unii Europejskiej. Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu zostanie zrealizowanych wiele przedsięwzięć, które przygotują mieszkańców do czekających nas zmian. Zmian na lepsze!



1,7 mln zł

dla Bierunia na wsparcie Mieszkańców w transformacji gospodarczej i klimatycznej

Bieruń przymierza się do realizacji projektu „BIERUŃSKO GRUBA - MOJE MIEJSCE NA ZIEMI: Z przeszłości do przyszłości - transformacja górniczej społeczności”. W stu procentach zostanie on sfinansowany z Funduszy Europejskich dla Śląskiego.

Jaki jest cel projektu?

Głównym zadaniem jest wsparcie mieszkańców Bierunia w procesie transformacji gospodarczej i klimatycznej. Miasto, będące dotychczas ośrodkiem górniczym, staje przed wyzwaniem restrukturizacyjnymi. Zaplanowane działania mają pomóc w aktywizacji oraz przygotowaniu lokalnej społeczności do tych zmian.

Jakie działania będą realizowane w ramach projektu?

Przewidziano liczne inicjatywy dla różnych grup wiekowych. Dzieci i młodzież będą miały okazję uczestniczyć w warsztatach z robotyki i programowania, zajęciach teatralnych oraz kreatywnych lekcjach przyrodniczych dotyczących bioróżnorod-

ności. Seniorzy skorzystają z zajęć edukacyjnych na temat smogu i segregacji odpadów, warsztatów artystycznych oraz szkoleń z zakresu cyberbezpieczeństwa na urządzeniach mobilnych.

Jednym z kluczowych elementów projektu będą działania integracyjne, takie jak festyn „W świecie dawnych gier i zabaw”, który ma na celu wzmocnienie więzi międzypokoleniowych. Oprócz tego, odbędą się wydarzenia edukacyjne związane z transformacją górniczą oraz gospodarką błękitno-zieloną, w tym debata oksfordzka oraz kampania społeczna, podczas której uczestnicy będą brali udział w zakładaniu zielonych przystanków i tworzeniu parków kieszonkowych. Ważnym punktem programu będzie także konferencja „Bieruń miasto kobiet”, która skupi się na roli kobiet w transformacji społeczno-gospodarczej miasta.

Dodatkowo, w ramach projektu zaplanowano wizyty studyjne, których celem jest zdobycie nowej wiedzy oraz poznanie innowacyjnych rozwiązań w zakresie transformacji gospodarczej. Ważnym aspektem działań będzie także podtrzymanie lokalnej tożsamości i więzi z dziedzic-

twem górniczym, poprzez wdrożenie metodologii Design Thinking w kontekście zamknięcia KWK „Piaś”.

Celem tych działań jest wspieranie społeczności w adaptacji do nowej rzeczywistości po zakończeniu działalności kopalni.

Co wydarzy się w mieście w związku z realizowanym projektem?

Namacalnym efektem realizacji projektu będą, m.in. znaki graficzne identyfikujące społeczność górniczą, wystawy fotograficzne, rzeźbiarskie i malarskie przedstawiające historię naszej kopalni oraz film dokumentalny o społeczności Bierunia.

W planach jest także powstanie parku kieszonkowego i zielonych przystanków, które wzbogacą przestrzeń miejską, promując przy tym ekologiczne rozwiązania.

Realizacja projektu potrwa do końca czerwca 2026 roku. Całe przedsięwzięcie jest ważnym krokiem dla lokalnej społeczności, zarówno wspierającym proces transformacji górniczej, jak i promującym działania proekologiczne oraz społeczne w naszym mieście.

EDUKACJA PRZEDSZKOLAKÓW

Miasto pozyskało ponad milion złotych dofinansowania na naukę i doposażenie sal edukacyjnych we wszystkich bieruńskich przedszkolach. W ramach tych środków dzieciaki otrzymają w swoich placówkach dodatkowe zajęcia, m.in.: z kodowania, ekologii, logopedii, a także z muzyki, teatrologii i umiejętności społecznych. Sfinansowane zostaną też konsultacje psychologiczne dla rodziców oraz zajęcia podnoszące kwalifikacje nauczycieli.



1 mln zł

dla Bierunia na programy wspierające najmłodszych Mieszkańców

Trzy bieruńskie projekty otrzymały dofinansowanie w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027. Łączna wartość dofinansowania wynosi dokładnie 1 016 415 złotych. Pieniądze dostaną wszystkie trzy bieruńskie przedszkola.

Przedszkole nr 1

Wartość projektu

446 210 zł

Dofinansowanie

401 489 zł

Zakres:

- 360 godzin zajęć rozwijających kompetencje kluczowe w zakresie: kodowania, zajęć artystyczno-teatralnych, plastyki,
- 400 godzin zajęć specjalistycznych w zakresie: wspomaganie dzieci ze spektrum autyzmu, muzykoterapii, zajęć SI z elementami terapii ręki, treningu umiejętności społecznych, logorytmiki,
- 150 godzin zajęć kształtujących świadomość ekologiczną,
- 150 godzin zajęć uświadamiających wśród dzieci postawy prozdrowotne,

- podniesienie kwalifikacji zawodowych, umiejętności i kompetencji 25 nauczycieli,
- doposażenie przedszkola za kwotę 209 218 zł.

Przedszkole nr 2

Wartość projektu

340 263 zł

Dofinansowanie

306 237 zł

Zakres:

- 336 godzin zajęć rozwijających kompetencje kluczowe w zakresie: kodowania i logicznego myślenia, artystycznym, umuzykalniającym, umiejętności społecznych,
- 264 godzin zajęć specjalistycznych w zakresie: logopedycznym, konsultacji psychologicznych dla rodziców,
- 20 godzin zajęć z preorientacji zawodowej,
- 80 godzin zajęć kształtujących świadomość ekologiczną,
- 20 godzin zajęć uświadamiających wśród dzieci postawy prozdrowotne,
- podniesienie kwalifikacji zawodowych, umiejętności i kompetencji 15 nauczycieli,
- doposażenie przedszkola za kwotę 120 131 zł.

Przedszkole nr 3

Wartość projektu

342 987 zł

Dofinansowanie

308 688 zł

Zakres:

- 190 godzin zajęć rozwijających kompetencje kluczowe w zakresie: kodowania i programowania, teatralnym, umuzykalniającym,
- 438 godzin zajęć specjalistycznych w zakresie: terapii ręki, terapii pedagogicznej, treningu umiejętności społecznych, gimnastyki korekcyjnej, logorytmiki,
- warsztaty dla rodziców z zakresu zachowań społeczno-emocjonalnych dzieci,
- 20 godzin konsultacji z psychologiem dla rodziców,
- 38 godzin zajęć z preorientacji zawodowej,
- 38 godzin zajęć kształtujących świadomość ekologiczną,
- 76 godzin zajęć uświadamiających wśród dzieci postawy prozdrowotne,
- podniesienie kwalifikacji zawodowych, umiejętności i kompetencji 15 nauczycieli,
- doposażenie przedszkola za kwotę 135 490 zł.

Zwyciężyła NADZIEJA

Dwa dni projekcji filmowych, spotkania z autorami filmów i jurorami, liczne wydarzenia towarzyszące oraz Gala Festiwalowa z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród - za nami jubileuszowa edycja Festiwalu Filmów Amatorskich im. Leona Wojtali „Bieruń 2024”.



Jury i laureaci XV Ogólnopolskiego i V Międzynarodowego Festiwalu Filmów Amatorskich im. Leona Wojtali.



Występ Orkiestry Dętej KWK „Piaś” przed Galą Festiwalową.



LAUREACI

- Wyróżnienie Nadwiślańskiej Agencji Turystycznej w Tychach - „**VANISHED**”.
- Nagroda Stowarzyszenia „Solidarność Pamięci Strajkujących Górników KWK Piaś 14-28 grudnia 1981” - „**STREETWORKER**”.
- Nagroda Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego - „**WYROK**”.
- Nagroda Burmistrza Miasta Bierunia - „**GORLICE 1915**”.
- Nagrodę Grand Prix - „**NADZIEJA**”.

Na tegoroczny Festiwal nadesłano 95 filmów z Polski, Ukrainy i Czech. Dominowały produkcje fabularne (56) i dokumentalne (19), choć nie brakowało też animacji oraz innych form. Jurorzy mieli niełatwe zadanie z zakwalifikowaniem dwudziestu filmów do konkursu głównego. Wysoki poziom podkreślał zresztą znakomity aktor **Krzysztof Majchrzak**, który w bieruńskim Festiwalu już drugi raz z rzędu pełnił funkcję przewodniczącego Jury. Wraz z nim filmy oceniali: **Jerzy Łuczak** - dziennikarz telewizyjny, współtwórca programu regionalnego Telewizji Katowice, **Laszlo Polgar** - montażyista filmowy, przez wiele lat związany z Telewizją Katowice, **Bogdan Wasztyl** - reporter i publicysta, autor książek, producent, scenarzysta i reżyser filmów dokumentalnych, **Tomasz Drozdowicz** - reżyser, scenarzysta i producent. Autor filmów dokumentalnych.

Nagrodę Grand Prix zdobył film „**Nadzieja**” autorstwa **Krzysztofa Jakoniuka**. To dokument, którego bohaterką jest babcia reżysera - samotna starsza kobieta, mieszkająca w gospodarstwie na Podlasiu. Mimo trudów, jakie przyszło jej

znosić i tęsknoty za minionym, wciąż stara się zachować pogodę ducha.

Pokazy konkursowe i finałowa gala były najważniejszymi, ale nie jedynymi wydarzeniami, wypełniającymi jubileuszowy Festiwal.

Tradycyjnie popis swoich umiejętności dała Orkiestra Dęta KWK „Piaś”, a uroczystość wręczania nagród uświetniły występy szkoły tańca WIR. Jak zawsze uczestnikom Festiwalu zorganizowano wycieczkę do kopalni. Dla wielu z nich by-

ła to jedyna okazja w życiu, by zjechać „na dół” i z bliska zobaczyć jak wygląda praca górników. Po raz pierwszy imprezie towarzyszył Przegląd Muzyczny „Festiwal Bieruń Cover 2024”. Zadaniem uczestników - amatorskich zespołów muzycznych było przygotowanie i wykonanie własnej aranżacji jednego utworu z dowolnego filmu z serii „Akademia Pana Kleksa”. Pierwszym laureatem „Bieruń Cover” został zespół z Bydgoszczy Loving in the name.

Przypomnijmy, że Festiwal filmów amatorskich po raz pierwszy odbył się w Bieruniu w 1993 roku.

Zorganizowany został z inicjatywy członków działającego przy kopalni Piaś Zespołu Realizatorów Video. Patronem imprezy został legendarny twórca i promotor kina amatorskiego na Śląsku **Leon Wojtala**, który zgłosił swoje filmy do pierwszej edycji, jednak nie doczekał już ich projekcji podczas festiwalu. Od początku jest on związany z Kopalnią Węgla Kamiennego „Piaś”. Przez pierwsze lata impreza odbywała się w przyzakładowym klubie „Karlik”, zanim przeniosła się do obiektów Bieruńskiego Ośrodka Kultury - Kinoteatru „Jutrzenka”, a potem Domu Kultury „GAMA”. W 2022 roku udało się reaktywować festiwal po pięcioletniej przerwie, spowodowanej, m.in. pandemią. Organizatorami są Miasto Bieruń i Bieruński Ośrodek Kultury, a producentem - Stowarzyszenie „Solidarność Pamięci Strajkujących Górników KWK Piaś 14-28 grudnia 1981”. Wydarzeniu partnerują: Samorząd Województwa Śląskiego, Powiat Bieruńsko-Lędziński, Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia, Ars Cameralis Silesiae Superioris, Nadwiślańska Agencja Turystyczna, Polska Grupa Górnicza, Związki Zawodowe KWK „Piaś-Ziemowit”, Master Odpady i Energia Sp. z o.o., OSM Bieruń i wielu innych.



Wycieczka uczestników jubileuszowej edycji festiwalu do KWK „Piaś”.

NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

Burmistrza Miasta Bierunia przyznane!

Rozbudowaną prezentację wszystkich laureatów zamieścimy w „Rodni” wraz z relacją z uroczystej gali, która odbędzie się 27 listopada.

Do 15 września można było składać wnioski o przyznanie nagrody lub wyróżnienia Burmistrza Miasta Bierunia dla osób i instytucji za ich działalność i osiągnięcia. Wiemy już, kto otrzyma nagrody!

Do Urzędu Miejskiego w Bieruniu wpłynęły 33 wnioski, które oceniła Komisja w składzie:

- **Sebastian Macioł** - Burmistrz Miasta Bierunia,
- **Michał Żerdka** - Dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji,
- **Joanna Lorenc** - Dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury,
- **Agnieszka Szymula** - Dyrektor Muzeum Miejskiego w Bieruniu (w organizacji),
- **Jolanta Gałka-Kłęczar** - Dyrektor Przedszkola nr 3 w Bieruniu,
- **Aleksandra Wagstyl** - Radna Rady Miejskiej w Bieruniu, przedstawiciel Komisji Finansów,
- **Beata Berger-Styga** - Radna Rady Miejskiej w Bieruniu, przedstawiciel Komisji Społecznej.

Po zapoznaniu się z treścią wniosków Komisja zdecydowała o przyznaniu **10 nagród** w wysokości **3 500 złotych**, które otrzymają:



W kategorii Sport:

- Drużyna ligowa UKS Unia Bieruń,
- Anna Wolny,
- Nadia Myśliwiec.

W kategorii Kultura:

- Marta Bryła,
- Barbara i Aleksander Lozinszek,
- Zespół Muzyczny „Bieruński Blues Band”,
- Katarzyna Małżycka.

W kategorii Edukacja:

- Agata Kozicka.

W kategorii Działalność Społeczna:

- Grupa Biegowa „Chwalisz nie chwalisz, lotej z nami”,
- Anna Tomala.

Wyróżnienia w formie karty podarunkowej o wartości **1 000 zł** otrzymają:

- Szymon Stokfisz,
- Kinga Stokfisz,
- Zuzanna Zemla,
- Wiktoria Rozmus,
- Wiktor Trecki,
- Wiktor Żołneczko,
- Piotr Leszczyński,
- Koło Gospodyń Wiejskich,
- Joanna Świerczek,
- Nadia Stenzel,
- Marcin Łętocha.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym serdecznie gratulujemy!

Uroczyste wręczenie nagród i wyróżnień nastąpi podczas Gali, która odbędzie się 27 listopada.

Co zdecydowała Rada Miejska?

PODSUMOWANIE SESJI



JAROSŁAW MOKRY
Przewodniczący Rady Miejskiej

Drodzy Mieszkańcy! Chcemy, abyście mieli zawsze aktualne informacje o tym, co dzieje się w naszej gminie. Dlatego raz w miesiącu na łamach RODNI będziemy przedstawiać Wam krótkie podsumowanie najważniejszych decyzji podejmowanych przez Radę Miejską, przygotowane przez jej przewodniczącego Jarosława Mokrego.

Tym razem prezentujemy najważniejsze stanowiska i opinie podjęte przez Radę Miejską w Bieruniu od początku bieżącej kadencji (od maja 2024 r.):

Wniosek podjęty przez Radę Miejską w Bieruniu w sprawie utworzenia rzetelnego kanału informacyjnego.

W najbliższej przyszłości Bieruń stanie się areną realiza-

cji szeregu ważnych przedsięwzięć infrastrukturalnych, takich jak:

- budowa drogi ekspresowej S1 wraz z towarzyszącą infrastrukturą,
- budowa tunelu pod przejazdem kolejowym oraz ronda na skrzyżowaniu ulic Warszawskiej i Wawelskiej,
- przebudowa skrzyżowania ulic Turystycznej, Bojszowskiej i Perryferyjnej.

Zważywszy na skalę i znaczenie tych inwestycji dla przyszłości miasta, Rada Miejska uznała za niezbędne zapewnienie mieszkańcom łatwego dostępu do rzetelnych i aktualnych informacji oraz możliwość bieżącego zgłaszania występujących problemów w celu ich rozwiązania. W związku z tym, na wniosek Rady Miejskiej, na stronie internetowej www.bierun.pl utworzono zakładkę, w której znajdą Państwo rzetelne i sprawdzone in-

formacje na temat kluczowych dla nas spraw.

Stanowisko Rady dotyczące zagrożenia powodziowego.

Rada Miejska w Bieruniu podjęła we wrześniu br. apel dotyczący pilnej realizacji inwestycji mających na celu ochronę przeciwpowodziową naszego miasta.

Jak pokazały tragiczne wydarzenia z lat 1997 i 2010, powódzie mogą przynieść katastrofalne skutki dla naszej gminy. Nie możemy dopuścić, aby podobna sytuacja się powtórzyła. Dlatego Rada Miejska zwróciła się z oficjalnym apelem do najważniejszych instytucji w kraju, w tym do Premiera, parlamentarzystów oraz Wojewody, domagając się natychmiastowego podjęcia działań w zakresie inwestycji chroniących nasze miasto przed powodzią.

BĄDŹMY W KONTAKCIE!

Zachęcamy do stałego kontaktu z Waszymi radnymi. Dane kontaktowe do członków Rady Miejskiej ze wszystkich okręgów miasta znajdują Państwo na stronie www.bierun.pl. Dyżury dla mieszkańców pełnią w ratuszu (pokój 108) w każdy poniedziałek:
Jarosław Mokry - Przewodniczący Rady Miejskiej: w godzinach 16:00 - 17:00.
Aleksandra Wagstyl - Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej: w godzinach 15:00 - 16:00.
Prosimy o wcześniejsze umówienie spotkania pod numerem telefonu **32 324 24 19**.
Wszystkie podjęte przez Radę Miejską rozstrzygnięcia są publikowane na stronie www.bierun.bip.pl.

Budżet Obywatelski 2025 - znamy wyniki!

13 października zakończyło się głosowanie w Budżecie Obywatelskim Miasta Bierunia na rok 2025. Wiemy już, które zadania zostały wybrane przez mieszkańców. Teraz publikujemy ich listę, a w kolejnym numerze szerzej opiszemy zwycięskie projekty.

Głosowanie trwało w dniach 1 do 13 października. Udział wzięło w nim **1979** mieszkańców Bierunia. Do realizacji zostały wybrane następujące projekty:

PROJEKT OGÓLNOGMINNY (DUŻY):

- Trybuny z zadaszeniem na stadionie BAP PIAST GOL - **669** głosów.

PROJEKTY MAŁE (LOKALNE):

1. Altana przy stadionie BAP PIAST GOL - **369** głosów.
2. Publikacja na 100-lecie parafii w Bieruniu Nowym - **323** głosów.

3. Ninja Kids - sprawnościowy plac zabaw na terenie KS UNIA Bieruń Starry - **141** głosów.

4. Czystość i wygoda dla malucha i seniora - remont węzła sanitarnego w filii Przedszkola nr 1 w Ścierniach - **114** głosów.

5. Z kinem w plener - organizacja 6 seansów plenerowych na terenie miasta - **109** głosów.

6. Kreatywny Świat Zabawy - wyposażenie placu zabaw przy Przedszkolu nr 3

800 000 zł tegoroczna pula Budżetu Obywatelskiego
550 000 zł na projekty małe (okręgowe)
250 000 zł na projekty duże (ogólnomiejskie)

w urzędzenia do zabaw edukacyjnych - **102** głosy.

7. Sztofki, jakle i fartuchy. Strój ludowy w Bieruniu - stroje dla zespołu folklorystycznego Nowobierunianki - **101** głosów.

8. Edukacyjny Plac Zabaw: Nauka Przez Zabawę - urzędzenia edukacyjne przy Szkole Podstawowej nr 3 - **76** głosów.

9. Przyczepka ratownicza do quada dla OSP Bieruń Nowy - **59** głosów.

Przedszkolaki wróciły na swoje



Zakończył się remont zaplecza Przedszkola nr 2 przy ulicy Warszawskiej. Od 1 października przedszkolaki wróciły do swojej placówki i korzystają już z odnowionych wnętrz. Wartość inwestycji to ponad milion złotych.

Remont miał się zakończyć z początkiem września, ale poślizg prac nie był dla nikogo zaskoczeniem. Przetarg realizowano w maju, a wymagał przygotowania precyzyjnego opisu przedmiotu i specyfikacji. Wpłynęło bardzo wiele ofert, którym towa-



rzyszyły pytania, wyjaśnienia, uzupełnienia, weryfikacje dokumentów itp. Umowę z wybraną w przetargu firmą BEN-BUD Sp. z o.o. z Żor podpisano 5 lipca. Wykonawca od początku sygnalizował, że będzie wnioskować o wydłużenie realizacji tej inwestycji, bo termin zawarty

w umowie jest mało realny. W związku z tym przygotowano aneks do umowy, uwzględniający późniejsze zakończenie robót. W ramach prac, m.in. zmodernizowano pomieszczenia zmywalni i wydawania posiłków oraz wyremontowano sale dydaktyczne i łazienkę.

Dbają o bezpieczeństwo w „Jedynce”

Ogólnopolski konkurs dla szkół podstawowych

Odblaskowa Szkoła

Edycja 2024

Szczegółowe informacje o akcji oraz regulamin dostępne na www.bird.org.pl oraz stronach organizatorów i partnerów.

HARMONOGRAM

- Do 16 września 2024 roku termin przyjmowania zgłoszeń do konkursu
- Wrzesień, październik 2024 roku realizacja własnych akcji w szkołach
- Od 4 do 18 listopada 2024 roku termin przesłania informacji o przebiegu akcji w szkołach
- Od 19 listopada do 2 grudnia 2024 roku ocena podjętych przez szkoły inicjatyw
- Grudzień 2024 / styczeń 2025 roku uroczyste zakończenie konkursu połączone z wręczeniem nagród Laureatom województwa
- Do 10 marca 2025 roku wybór i ogłoszenie przez Komisję Organizującą Konkurs „Odblaskowa Szkoła” 2024
- Kwiecień / maj 2025 roku Finałowa Gala Ogólnopolskiego Konkursu „Odblaskowa Szkoła” 2024

Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu bierze udział w pilotażowym programie „Odblaskowa Szkoła”. Celem programu jest promowanie bezpieczeństwa wśród dzieci i młodzieży poprzez noszenie odblasków, co ma na celu zwiększenie ich widoczności na drodze.

W ramach programu wszyscy uczniowie klas 1-8 są zachęceni do noszenia kamizelek odblaskowych podczas drogi do i ze szkoły. Dodatkowo, szkoła planuje szereg działań edukacyjnych, które mają na celu uświadomienie uczniom i ich rodzicom, jak ważne jest noszenie odblasków, zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym, kiedy dni są krótsze i szybciej zapada zmrok.

- Udział w programie to nie tylko kwestia bezpieczeństwa, ale także budowanie odpowiedzialnych postaw wśród młodych ludzi. Chcemy, aby nasi uczniowie byli świadomi zagrożeń i potrafili dbać o swoje bezpieczeństwo. Program „Odblaskowa Szkoła” to doskonała okazja, aby wprowadzić te wartości w życie codzienne - mówią przedstawiciele dyrekcji „Jedynki”.



Seniorzy rozpoczęli rok akademicki

Ponad setka słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wiek uroczystie zainaugurowała rok akademicki 2024/2025. Przygotowano dla nich bogatą i różnorodną ofertę zajęć oraz wykładów.

Słuchaczy UTW w Bieruniu czeka w tym roku akademickim 14 wykładów i ponad tysiąc godzin zajęć o różnorodnej tematyce (podróże, kultura, sztuka), a także ćwiczenia ruchowe (basen, kręgle, bule) oraz spotkania poświęcone rozwojowi osobistemu. W planach są także wyjazdy i spotkania integracyjne.

Tradycyjnie, inauguracja roku akademickiego wzbogacona została o część artystyczną - tym razem dla słuchaczy

z recitale „Co nam jesień przyniesie” wystąpił Piotr Solorz - multiinstrumentalista, wokalista, kompozytor i aktor musicalowy.





Jasna sprawa



opraw oświetleniowych. Do 20 grudnia lampy pojawią się na nieoświetlonych dotychczas ulicach: Mlecznej (18 punktów świetlnych), Groblanej (21) i Bijasowickiej bocznej (6). Wartość inwestycji wynosi 560 000 złotych.



Rewolucja Oświetleniowa - pod takim hasłem od dziesięciu lat powstaje w Bieruniu nowoczesne oświetlenie miejskie w technologii LED. W tym roku nasze ulice zyskają kolejnych 45 nowych

BEZPŁATNA AKCJA znakowania zwierząt w Bieruniu

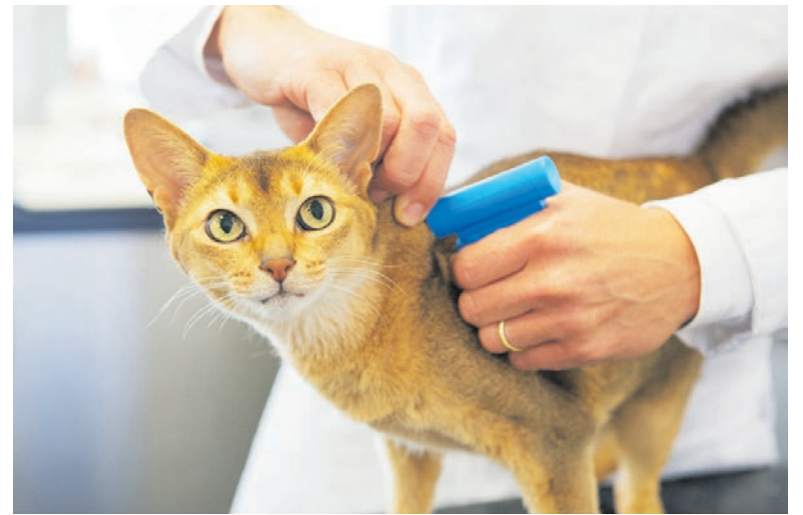
Mieszkańcy mogą za darmo wszczepić tak zwane czipy swoim psom i kotom w dwóch wyznaczonych gabinetach weterynaryjnych. Zabieg ten pozwala na szybkie zidentyfikowanie i bezpieczny powrót zwierzęcia do właściciela w przypadku jego zaginięcia.

Miasto Bieruń wspólnie z Ogólnopolską Fundacją na rzecz Ochrony Zwierząt „ZWIERZ”, uruchomiło darmową akcję znakowania zwierząt.

- Zabieg polega na wszczepieniu pod skórę mikroprocesora, zwanego potocznie czipem, który zawiera kod w postaci numeru identyfikacyjnego. To zabieg bezpieczny dla zwierząt i może być aplikowany w każdym wieku - wyjaśnia Małgorzata Matyja-Szczotka, z Ogólnopolskiej Fundacji na rzecz Ochrony Zwierząt „ZWIERZ”.

Mieszkańcy Bierunia mogą z niego skorzystać za darmo. Akcja realizowana jest bezpłatnie w dwóch gabinetach weterynaryjnych na terenie miasta: AMIGO w Bieruniu Nowym i Vita-Vet w Bieruniu Starym.

Jak zapewniają urzędnicy, jest to najprostszy i najskuteczniejszy sposób na zapobieganie długotrwałym poszukiwaniom, gdy zwierzę zaginie. Dzięki



temu prostemu zabiegowi, który trwa zaledwie kilkanaście sekund, możliwe jest natychmiastowe zidentyfikowanie właściciela zaginionego zwierzęcia. Co ważne, akcja obejmuje czipowanie wraz z pierwszym wpisem do bazy.

- Jeśli zamierzamy udać się do gabinetu weterynaryjnego powinniśmy

wcześniej przedzwonić i umówić się na termin, a na miejscu wszelkie procedury wytłumaczy nam lekarz weterynarii. Zwierzę nie musi być specjalnie przygotowane, nie musi być na czczo - mówi Oliwia Kwela z Ogólnopolskiej Fundacji na rzecz Ochrony Zwierząt „ZWIERZ”.

„Hybrydy” dla Policji



Komendzie Powiatowej Policji w Bieruniu przybyły dwa nowe hybrydowe radiowozy Toyota Corolla. Samochody przekazano naszym policjantom podczas uroczystości, która odbyła się w Katowicach przed Halą Widowiskowo-Sportową „Spodek”.

W sumie, śląski garnizon policji wzbogacił się o 85 nowoczesnych radiowozów hybrydowych. Koszt ich zakupu wyniósł prawie 13 mln zł.

Środki na ich zakup przeznaczył, m.in. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Każda z toyot warta jest ponad 150 tys. zł, a pod maską posiada silnik o pojemności 1800 cm³. Napędza je silnik o mocy układu hybrydowego 140 KM. Taki napęd pozwoli na redukcję emisji pyłów, tlenków azotu oraz CO₂, co stanowi istotny krok w walce o czystsze środowisko w województwie śląskim.

Samochody dla naszych policjantów zaprezentowano przed siedzibą starostwa. Korzystając z okazji starosta bieruńsko-łędzki **Łukasz Odelga** złożył gratulacje i wręczył pamiątkowe dyplomy policjantom, którzy w ostatnim czasie mogli pochwalić się znaczącymi sukcesami, m.in. zajęciem 3 miejsca w wojewódzkim konkursie „Policjant służby kryminalnej garnizonu śląskiego 2024”.

W wyróżnionym zespole znaleźli się: asp. sztabowy **Marcin Nogala** - 1 miejsce w kategorii najlepszy policjant technik kryminalistyki, st. asp. **Marcin Gawlik** - 2 miejsce w kategorii najlepszy policjant operacyjno-rozpoznawczy, mł. asp. **Łukasz Deda** - 4 miejsce w kategorii najlepszy policjant sprawujący nadzór, st. sierż. **Kamil Huczek** - 11 miejsce w kategorii najlepszy policjant dochodzeniowo-śledczy. Ponadto, asp. sztabowy **Przemysław Włoch** zajął 2 miejsce w wojewódzkim konkursie „Dyżurny roku 2024”.



„Elektryk” dla Straży Miejskiej

Bieruńskiej Straży Miejskiej oficjalnie przekazano nowy pojazd z napędem elektrycznym, którego zakup sfinansowany został ze środków Województwa Śląskiego. Mowa o samochodzie Hyundai Kona Electric, rocznik 2023.

Zakup sfinansowany został z dotacji w ramach zadania „Ekologiczne

Mobilne Laboratorium w Bieruniu”. Środki pochodzą z konkursu „Inicjatywa antysmogowa” realizowanego w ramach Marszałkowskiego Programu Poprawy Jakości Powietrza. Samochód kosztował prawie 200 tys. zł.

W ramach dofinansowania zainstalowano także stację ładowania do „elektryka” (koszt 26 tys. zł).

Dożynki - przeżyjmy to jeszcze raz

We wrześniu tyle działo się w Bieruniu, że na podsumowanie Dożynek mogliśmy przeznaczyć tylko dwie strony, a impreza była tak bogata w wydarzenia, że relacja spokojnie zapełniłaby pół gazety. W tym wydaniu nadrabiamy zaległości.

Generalnie, na osobny artykuł zasługują korony dożynkowe.

W bieruńskim wydaniu są one nie tylko elementem folkloru, ale prawdziwymi dziełami sztuki. Aby wykonać korony, które mogliśmy

cy lokalne społeczności. Niestety, w skali kraju te tradycje i umiejętności powoli zanikają, dlatego tak ważne jest, że pielęgnujemy w Bieruniu te piękne zwyczaje, które są ważnym elementem regionalnego i narodowego dziedzictwa kulturowego.



Czarnuchowice



Bijasowice



Bieruń Stary



Ściernie

podziwiać podczas tegorocznych Dożynek, trzeba nie tylko talentu, ale wytrwałości, precyzji i wyobraźni. Do ich wykonania wybierane są najładniejsze kłosa, które ścina się tradycyjnym sierpem. Kolejnym krokiem jest żmudne i wymagające manualnej precyzji splecanie ich z kwiatami, owocami i wstążkami. Tworzenie koron dożynkowych to nie tylko wymagająca praca, ale także ważny element integrują-

Nad przebiegiem i oprawą uroczystości czuwają starostowie dożynkowi.

Ta zaszczytna rola zazwyczaj powierzana jest osobom, które w szczególny sposób zasłużyły się dla lokalnej społeczności. Nie inaczej było w Bieruniu. Starostami zostali państwo **Barbara i Arkadiusz Magierowie**.



Od swojego ślubu, czyli od 2005 r. prowadzą własne gospodarstwo rolne, znajdujące się w dwóch gminach, Bieruniu i w Miedznej, z której pochodzi pani Barbara. Ponadto dzierżawią jeszcze grunty w Chełmie Śląskim. Uprawiają, m.in. pszenicę, ziemniaki, jęczmień, bobik i kukurydzę Hodują także trzodę chlewną. Ich gospodarstwo jest całkowicie zmechanizowane. Starostowie zakup swojego sprzętu rolniczego oraz maszyn sfinansowali z programów pomocowych zasilanych dotacjami. Państwo Magierowie udzielają się społecznie i chętnie współpracują z innymi rolnikami na zasadach dobrosąsiedzkich.

We wrześniowej relacji nie wspomnieliśmy, że Orkiestra Dęta KWK „Piast” poprowadziła korowód i grała do mszy.

Wynika to z tego, że muzycy w górniczych mundurach uświetniają praktycznie wszystkie bieruńskie uroczystości i stanowią stały element naszego życia kulturalnego. Trudno sobie wyobrazić, aby w naszym mieście działo się coś ważnego bez udziału orkiestry z Piasta. Grali także na otwarciu Festiwalu Filmowego (zobacz str. 3)

Osobne podziękowania należą się mieszkańcom Czarnuchowic.

Lista osób, instytucji, partnerów i sponsorów tegorocznych, bieruńskich Dożynek, jest bardzo długa. Wielu ludzi, przez długi czas pracowało nad tym, aby impreza się udała i stała na profesjonalnym poziomie. W tym gronie na specjalne wyróżnienie zasługuje grupa mieszkańców Czarnuchowic, którzy aktywnie włączyli się, m.in. w pieczenie kołocza, ustrojenie sceny i przygotowanie fotobudki.



Rusza jedna z najbardziej wyczekiwanych INWESTYCJI DROGOWYCH W BIERUNIU



TEMAT Z OKŁADKI

Kierowcy wiedzą najlepiej jak ważna jest to inwestycja dla poprawy komfortu i bezpieczeństwa ruchu drogowego w Bieruniu. DK 44, czyli ulica Warszawska, należy do najbardziej uczęszczanych szlaków komunikacyjnych w regionie.

Tędy jeździ się do Oświęcimia, Tychów i Imielina. Jeszcze większy ruch panuje na DW 934, czyli ulicy Wawelskiej prowadzącej do Mysłowic i dalej do Katowic, a także do granicy województwa śląskiego i małopolskiego. Skrzyżowanie tych ulic jest miejscem, które przyprawia kierowców o ból głowy. Wieczne korki, utrudnienia, częste kolizje i wypadki. Wielkim problemem jest też przejazd kolejowy na Wawelskiej, niedaleko tego skrzyżowania. Utrapieniem dla kierowców są często zamknięte rogatki. Za 28 miesięcy te problemy będą już tylko wspomnie-

niem. Tyle bowiem ma potrwać realizacja inwestycji, której urzędowa nazwa brzmi: „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 934 z DK-44 wraz z przebudową skrzyżowania DW-934 z linią kolejową w miejscowości Bieruń”.

Jaki będzie efekt końcowy? Skrzyżowanie ulic Warszawskiej i Wawelskiej (przy Skwerze Powstańców Śląskich) zostanie przebudowane na rondo, natomiast pod torami kolejowymi na ulicy Wawelskiej powstanie tunel. Przy okazji wyburzony zostanie „Okrągłak”, który od lat szpeci nowobieruniąską część Miasta.

Bądź na bieżąco z utrudnieniami w ruchu

Obecny rok okazał się dla Bierunia wyjątkowy, jeśli chodzi o rozpoczęte i planowane, duże inwestycje drogowe. Realizują je instytucje na różnych poziomach władzy: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (rząd), Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach (województwo) oraz Powiatowy Zarząd Dróg (powiat). Gmina Bieruń nie przygląda się temu z boku, ale również przystąpi do własnego, dużego zadania drogowego. W dłuższej perspektywie jest to dla mieszkańców znakomita informacja, ponieważ jazda samochodem przez Bieruń stanie się bezpieczniejsza, wygodniejsza i bardziej płynna. Niestety, tak dużym inwestycjom zawsze towarzyszą korki i utrudnienia w ruchu drogowym. Dlatego miasto stworzyło specjalną zakładkę na stronie internetowej, by na bieżąco zamieszczać

w niej wszystkie istotne informacje dotyczące realizowanych inwestycji.

Znajduje się w niej 5 podzakładek, dotyczących zadań drogowych, realizowanych w podobnym czasie w naszym mieście:

- Droga ekspresowa S1 - Węzeł Bieruń, obwodnica, łącznica
- Droga ekspresowa S1 - Kosztowy - Bieruń (bez węzła)
- Tunel + rondo - Warszawska/Wawelska
- Skrzyżowanie Turystyczna/Bojszowska/Peryferyjna
- Przebudowa ulicy Peryferyjnej



Ekspresowe tempo „ekspresówki”

W szybkim tempie trwa budowa drogi ekspresowej S1 w Bieruniu. Obszar górkijaszowskiej, pod którą znajdzie się węzeł, a także okolice lasu od Turystycznej do Majowej (którędy pobiegnie obwodnica) stały się wielkim placem budowy.



Działo się latem na bieruńskich drogach

Tegoroczne lato jest już tylko wspomnieniem, ale trwały ślad po nim pozostanie na bieruńskich drogach. Jeśli chodzi o budowy, remonty i modernizacje sporo się działo. Prezentujemy podsumowanie „sezonu drogowego” w Bieruniu.



Szymanowskiego

Ul. Szymanowskiego to droga równoległa do ulic Licealnej i Szarych Szeregów. Modernizację przeszedł dwustumetrowy odcinek tej drogi. W ramach inwestycji wykonane zostały: jezdnie o długości 202 m i szerokości 4 m z mieszanki mineralno-bitumicznych, zjazdy i dojeżdża z kostki betonowej, odwodnienie jezdni, nasadzenie zieleni. Wartość inwestycji wyniosła **533 tys. zł.**



Słowiańska

Wyremontowany odcinek objął 80 metrów drogi. Wartość zadania wyniosła blisko **280 tysięcy złotych**, z czego 80% stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Remont objął wykonanie ciągu pieszo-jezdni, pobocza, odwodnienia, kanału teletechnicznego i oświetlenia ulicznego LED.



Jastrzębia i Sokolska

Ponad 300 - metrowy odcinek jezdni służy już mieszkańcom. Wartość inwestycji to prawie **1,2 mln zł.** Warto podkreślić, że w zeszłym roku Miasto Bieruń zdobyło 80% dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na jej realizację.



Łysinowa boczna

Przebudowa ulicy Łysinowej bocznej była częścią szerszego zadania o wartości około **2,3 mln zł.** Za tę kwotę przebudowana została także ulica Granitowa wewnętrzna. Całe, dwuelementowe zadanie dofinansowane zostało kwotą 2 mln zł z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łód”. Remont Łysinowej objął odcinek około 330 metrów. Przebudowano jezdnię, pobocza, zjazdy, system odwodnienia, oświetlenie uliczne, odcinek sieci wodociągowej.



Osiedle Chemików

Osiedle Chemików wzbogaciło się o 9 nowych miejsc parkingowych. Modernizację przeszły też istniejące wcześniej stanowiska. Wyremontowano również fragment drogi w pobliżu parkingu. Koszt zadania to **68 tys. zł.**



Granitowa wewnętrzna

Na ulicy Granitowej przebudowano jezdnię na odcinku ponad 250 metrów. Mieszkańcy zyskali, m.in. bezpieczny chodnik i nowe miejsca parkingowe, których powstało w sumie 27 - 17 wzdłuż drogi i 10 przy przychodni. Powstała także kanalizacja deszczowa i oświetlenie uliczne LED.



Solecka

Powstał fragment drogi prowadzący od ulicy Soleckiej do terenów rolnych, w rejonie oczyszczalni ścieków. Inwestycja ta zrealizowana została ze środków Województwa Śląskiego (dotacja w wysokości **106 tys. zł**), przy załadowym wkładzie własnym gminy.

Mija termin odbioru odpadów, a Twój pojemnik/worek stoi, jak stał?

Teraz już nie będziesz gdybał, dlaczego nie został odebrany.



Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej wprowadza zawieszki, dzięki którym mieszkańcy poznają powód nieodebrania odpadów. Zawieszki znajdziesz przy nieodebranych odpadach. Wyjaśniamy, co oznaczają poszczególne zapisy zawieszki:

■ **nieodpowiednia segregacja/nieodpowiednie odpady w pojemniku**

W Twoim pojemniku/worku znajdują się odpady, które powinny zostać wrzucone gdzie indziej.

Pamiętaj, że brak segregacji odpadów grozi naliczeniem podwójnej opłaty - w miesiącu, w którym źle posegregowałeś odpady za osobę zapłacisz aż 62 zł.

■ **Masz wątpliwości, gdzie powinien trafić dany odpad - sprawdź to w aplikacji EcoHarmonogram.**

■ **brak dojazdu do pojemników**

Możliwe, że dojazd do Ciebie uniemożliwił remont drogi lub jakiś samochód zablokował dojazd do Twojej posesji.

■ **brak wystawionych odpadów**

Przypominamy, że odpady należy wystawić przed posesję do godziny 6:00 natomiast ich odbiór może potrwać aż do godziny 20:00.

■ **brak zlecenia z Urzędu Miasta**

Nie złożyłeś deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami i nie zostałeś objęty gminnym systemem odbioru odpadów. Zgłoś się do Urzędu Miasta w celu wypełnienia deklaracji.

Na zawieszce umieszczono numer telefonu, pod którym mieszkańcy będą mogli omówić powód braku odbioru oraz uzyskają informacje o planowanym odbiorze pozostawionych pojemników/worków.

- ▶ Nie pamiętasz, kiedy z Twojej posesji są odbierane odpady?
- ▶ Zastanawiasz się, do którego pojemnika wyrzucić konkretny odpad?
- ▶ Nie wiesz, gdzie znajduje się PSZOK (Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych), w jakich godzinach pracuje i co możesz do niego zawieźć?
- ▶ Chcesz sprawdzić jaką ilość odpadów oddałeś do PSZOKa?

Aplikacja EcoHarmonogram JEST DLA CIEBIE!

Czy wiesz, że w naszej gminie działa

EcoHarmonogram?

więcej informacji w gminie lub na www.ecoharmonogram.pl

Pobierz teraz
BEZPŁATNĄ APLIKACJĘ

i korzystaj z harmonogramu wywozu odpadów
W TWOIM TELEFONIE!

- informacje o PSZOK
- wyszukiwanie harmonogramu po adresie
- zawsze aktualny harmonogram w telefonie
- powiadomienia o terminie odbioru odpadów komunalnych
- eko-edukacja - jak sortować śmieci

Aplikacja dostępna na systemy:

ANDROID WINDOWS PHONE APPLE iOS

Co zrobić aby płacić mniej za ogrzewanie domu?

W Bieruniu złożono już ponad tysiąc wniosków o dofinansowanie inwestycji termomodernizacyjnych w domach jednorodzinnych w ramach programu „Czyste Powietrze”. Szczegółowe informacje jak skorzystać z tej formy wsparcia znajdują się na stronie internetowej: czystepowietrze.gov.pl.

„Czyste Powietrze” w Bieruniu w liczbach

1 126

liczba złożonych wniosków o dofinansowanie

964

liczba zawartych umów o dofinansowanie

736

liczba zrealizowanych przedsięwzięć

11 115 904 zł

kwota wypłaconych dotacji

Aby skorzystać z konsultacji w punkcie informacyjnym „Czyste Powietrze” należy wcześniej umówić się telefonicznie na wizytę pod numerami: 32 70 80 985 lub 32 70 80 986 w godzinach pracy Urzędu tj: w poniedziałki - od 7:30 do 17:00 • we wtorki, środy, czwartki - od 7:30 do 15:30 • w piątki - od 7:30 do 14:00.

mieszkańcy mogą uzyskiwać wszelkie informacje dotyczące programu „Czyste Powietrze”. Można się tam dowiedzieć, jak sięgnąć po dotacje na termomodernizację budynków (wymianę źródeł ciepła, modernizację instalacji c.o. i c.w.u., montaż mikroinstalacji fotowoltaicznej, ocieplenia przegród budowlanych, wymianę okien, drzwi zewnętrznych itp.). Przeszkolony przez WFOŚiGW pracownik pomaga mieszkańcom w składaniu wniosków o dofinansowanie, a po wykonaniu inwestycji służy pomocą przy wypełnianiu dokumentacji, która jest podstawą do wypłaty pieniędzy.

Bieruń z końcem 2020 r. podpisał porozumienie z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (WFOŚiGW) na prowadzenie w naszym mieście punktu konsultacyjno-informacyjnego, w którym

Chcesz wymienić piec? POSPIESZ SIĘ!



wszystkie środki zostały wykorzystane, a to oznacza, że wciąż można składać wnioski. Trzeba jednak pamiętać, że inwestycja dofinansowana przez miasto w ramach gminnego Programu Ograniczania Emisji 2024 musi być zrealizowana i rozliczona jeszcze w tym roku.

W 2024 roku złożono już 82 wnioski na dofinansowanie wymiany źródeł ciepła:

- 63 - kotły gazowe kondensacyjne,
- 12 - pompy ciepła o podwyższonej efektywności energetycznej,
- 5 - pellety,
- 2 - kotły o podwyższonym standardzie zagazowujące drewno.

Łączna wartość dofinansowań to 376 000 złotych.

Wnioski przyjmowane są w siedzibie Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych przy ul. Turystycznej 1 w Bieruniu. Zachęcamy do korzystania.

Przez cały rok trwa nabór wniosków o dotację do wymiany starych kotłów na nowe źródła ciepła. W tym roku w Bieruniu przeznaczono na ten cel w budżecie pół miliona złotych. Nie



EKO KONKURS

„Makulatura na Medal!”



Zbiórka makulatury w szkołach i przedszkolach w Bieruniu

Kiedy?

Od 1 października do 30 listopada 2024 roku.

Co można wygrać?

dla placówki, która zbierze najwięcej makulatury: zestawy ekologicznych gier planszowych
dla dzieci, które przyniosą najwięcej: indywidualne eko-nagrody

Co zbieramy?

gazety, książki, czasopisma, zeszyty, opakowania papierowe, kartony.

Makulaturę zwiąż i oznacz nazwą placówki.

Masz pytania?

Zapytaj w swojej szkole lub w przedszkolu z terenu Bierunia

Rozstrzygnięcie konkursu i rozdanie nagród:

do 16 grudnia 2024 r.

**Weź udział, zbieraj i wygrywaj!
Razem dla naszej planety!**

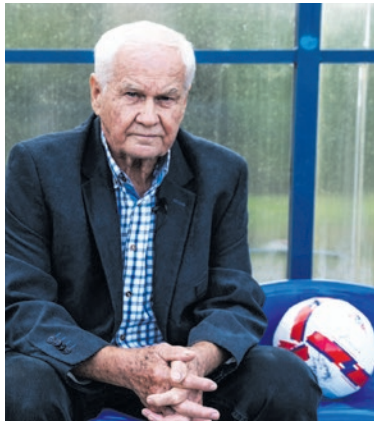
Organizatorzy:

Ekodoradca Gminy Bieruń, Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami Urzędu Miejskiego w Bieruniu





Teatralna murawa w Domu Kultury „Gama”



Bieruń po raz trzeci znalazł się na mapie niezwykłego projektu jakim jest Teatr Polska, który umożliwia dostęp do najlepszych spektakli teatralnych. W niedzielę, 15 września na scenie Domu Kultury „Gama” zaprezentował się po raz pierwszy w naszym mieście zabrzański Teatr Nowy ze swoim spektaklem „Chopcy z Roosevelta”.

Niespożyte pokłady energii aktorów, sprawiły, że piłkarskie emocje udzieliły się każdemu, kto zasiadł na „trybunach” publiczności.

To historia sportowców i ich rodzin z czasu, kiedy powstawała zabrzańska drużyna. To historia ludzi, którzy na

co dzień zmagają się z ogromną ambicją, ograniczeniami ciała, ale też ze swoją śląską tożsamością.

Spektakl, który opowiada o „złoty latach” Górnika Zabrze, był dla nas bierunian o tyle ważny, bo właśnie w tym klubem związany był, obecny na spek-

taku Henryk Latocha, rodzima gwiazda futbolu światowego formatu, który czterokrotnie zdobył mistrza Polski i pięciokrotnie triumfował w Pucharze Polski.

Po spektaklu widzowie mogli spotkać się z aktorami oraz twórcami. Był czas

na wspólne zdjęcia, pytania oraz dyskusję na temat tworzenia tego niezwykłego widowiska.

Dziękujemy za ogrom niezapomnianych wrażeń i znakomite widowisko, które zachwyliło bieruńską publiczność. (BOK)



„Ogień i woda”, czyli wodne warsztaty i sąsiedzkie ognisko w Rybaczówce



W Rybaczówce przy łysinie mogliśmy się spotkać na kolejnym, sąsiedzkim ognisku. Wnioskodawcą tej inicjatywy był Sławomir Rosowski, a realizatorem Bieruński Ośrodek Kultury.

Tegoroczne wydarzenie odbyło się pod hasłem „Ogień i woda”. Całość odbyła się dzięki programowi „Spójnik”, który jest realizowany w ramach starań Katowice GZM 2029 o tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2029.

W tym roku wspólnie spędzony czas przy ognisku, poprzedzony został warsztatami dla rodzin z dziećmi, podczas których uczestnicy uczyli się korzystać z krzesiwa, jak przygotować herbatkę w plenerze oraz tworzyli wędki. Było przyrodniczo, ogniskowo i wodnie. Zarówno młodszy, jak i starsi uczestnicy wynieśli sporo cen-

nych informacji oraz umiejętności, dzięki znakomitemu instruktorowi Krzysztofowi Lewickiemu, ze stowarzyszenia Dzika Droga.

Wieczorem wszyscy świetnie bawili się przy ognisku - wspólnie śpiewając i piekąc kiełbaski.

Dobrze czasem wyjść poza mury naszych obiektów, bo kultura to także spotkanie na łonie przyrody i przede wszystkim ludzie.

Za wspólne śpiewanie dziękujemy wszystkim uczestnikom ogniska oraz naszym muzykom, którzy ten wieczór uświetnili Dawidowi i Małgorzacie Patalongom. (BOK)



Taneczne osiągnięcia bieruńskich artystek

Grupa Modern Jazz to zespół tańca współczesnego działający w ramach zajęć Studia Tańca Classica, który tworzą dziewczęta w wieku 11-15 lat z Bierunia. Zespół ćwiczy w domach kultury „Remiza” oraz „Gama”. Większość uczestniczek zajęć należy do Modern Jazz już od trzech lat. Grupa prowadzi jednak nabór uzupełniający i można do niej dołączyć.



ANDRZEJ RUDIAK



zmian” to opowiedziana tańcem historia o szukaniu drogi, spotkaniach, wyłamywaniu się ze schematów i szukaniu swojej ścieżki. W maju 2024 r. spektakl

Obecnie zespół pracuje nad nowym tanecznym spektaklem, którego premiera odbędzie się w listopadzie 2024 roku. Studio zaprasza dziewczęta i chłopców



nagrodzono II nagrodą w kategorii „teatr tańca” na Ogólnopolskim Festiwalu „Taki Taniec” w Oświęcimskim Centrum Kultury.

w wieku 11-16 lat, którzy chcieliby rozwijać swoje taneczne umiejętności oraz brać udział w występach i przedstawieniach tanecznych. Zajęcia obejmują współczesne techniki tańca (modern, jazz, lyrical, taniec współczesny), elementy aktorstwa i teatru tańca oraz ćwiczenia rozciągające i ogólnorozwojowe.

Oprócz grupy starszej, w „REMIZIE” i „GAMIE” ćwiczą również młodsze grupy tańca współczesnego, gimnastyki taneczno-artystycznej z akrobatyką oraz baletu dla dzieci i młodzieży w wieku 4-14 lat. Uczestnicy tych zajęć również przygotowują układy taneczne i występują z nimi w ciągu sezonu. W jednej z grup ćwiczy duet taneczny **Sonia Baron** i **Antonina Wilk** - w czerwcu 2024 r. dziewczynki z choreografią „Na odległej planecie” przygotowaną pod kierunkiem Pani **Natalii Zych** otrzymały wyróżnienie I stopnia w Ogólnopolskim Konkursie Tańca „Talent Show” w Osieku. (BOK)

W sezonie artystycznym 23/24 zespół, w połączeniu z grupą tańca współczesnego Classica z Oświęcimskiego Centrum Kultury, przygotował spektakl tańca współczesnego „Mechanika zmian” w choreografii **Natalii Zych** i **Karoliny Momot**. Premiera odbyła się podczas IX Tygla Teatralnego w Oświęcimskim Centrum Kultury. Później spektakl prezentowany był jeszcze kilkakrotnie podczas koncertów i festiwali. „Mechanika

BALET
MODERN JAZZ
TANIEC WSPÓŁCZESNY
GIMNASTYKA TANECZNO-ARTYSTYCZNA
TANIEC Z AKROBATYKĄ

CZWARTKI

BIERUN

Remiza Gama
ul. Remizowa 19 ul. Chemików 45



Dni Otwarte w Bieruńskim Ośrodku Kultury

18 i 19 września w Bieruńskim Ośrodku Kultury odbyły się Dni Otwarte, które podobnie jak w poprzednich latach, zorganizowano w dwóch domach kultury „GAMA” oraz „REMIZA”. Przyszło wielu mieszkańców.



Na zainteresowanych czekali instruktorzy, a przy niektórych stanowiskach można było w praktyce poznać, o czym będą dane zajęcia: na stanowisku z robotyki składano roboty, a instruktor z survivalu uczył dzieci posługiwania się krzesiwem.

To były przemiłe chwile, a listy uczestników na zajęcia bardzo szybko się wypełniały, co świadczy tylko o tym, że oferta zajęć przygotowana przez Bieruński Ośrodek Kultury dla dzieci, młodzieży i dorosłych trafiła w zainteresowania ich przyszłych uczestników. (BOK)





Złota Ania

Anna Wolny uczennica LO im. Powstańców Śląskich zdobyła dwa złote i jeden srebrny medal w VI Otwartych Mistrzostwach Polski w Parabadmintonie - Zakopane 2024.

Anna wywalczyła pierwsze złoto w mikście grając w parze z Frankiem

Nalborczykiem. Powtórzyła ten sukces w deblu, występując z Madzią Kozę. Dziewczyny stworzyły duet nie do pokonania. Singlowe złoto też było blisko. Jednakże po bardzo zaciętym finale Ania przegrała 1:2.

- Jeszcze nie teraz, ale nie poddaję się! - napisała na swoim facebooku Ania.

Mistrzowie „żółtej piłeczki”

Jak co roku we wrześniu staraniem BOSiR i Amatorskiej Ligi Tenisa Ziemię zorganizowano mistrzostwa Bierunia dla amatorów i pasjonatów „żółtej piłeczki”. Do rozgrywek zgłosiło się 11 zawodników.



Tuż przed zamknięciem zgłoszeń wycofał się szeszoletni mistrz Patryk Stuchlik z Tychów. Po losowaniu drabinki turniejowej, które przeprowadził sędzia główny turnieju Edward Rosa rozpoczęła się walka na kortach. Bardzo zacięty mecz półfinałowy rozegrali Wojciech Kula (obrońca II miejsca z zeszłego roku) z Mateuszem Rysiem. O zwycięstwie zdecydowała rozgrywka tie-breakowa o niespotykanych rozmiarach. 18:16 na korzyść Rysia. Finał po

remisie 1:1 w setach, również rozstrzygał tie-break. Nowym mistrzem Bierunia został Patryk Horst z Chełmka. Drugie miejsce dla Mateusza Rysia, trzecie dla Feliksa Dembkowskiego. BOSiR ufundował okazałe puchary dla najlepszych zawodników Mistrzostw.

Bieruń przaje wojownikom

Pierwsze w historii Mistrzostwa Polski w Thaiboxingu odbyły się w naszym mieście.

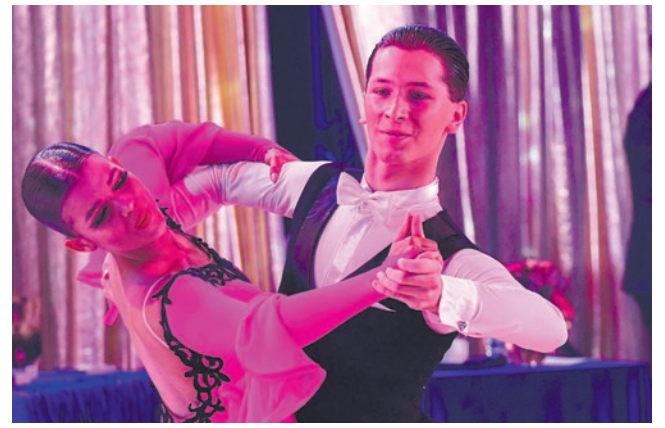


Wielokrotnie pisaliśmy na łamach „Rodni”, że Bieruń aspiruje do miana regionalnej stolicy sportów walki i już nikogo nie dziwi, że w naszym mieście organizowane są prestiżowe, ważne, a nawet historyczne turnieje. Do tej kategorii należały wrześniowe, otwarte Mistrzostwa Polski Thaiboxing WBC. Po raz pierwszy w polskiej historii tej dyscypliny zawody zorganizowane zostały wspólnie przez mię-

dzynarodową federację WBC Muaythai i Polski Związek Kickboxingu. Zapewniło to ogromne zainteresowanie, medialne i sportowe, turniejowi rozgrywanemu w Bieruniu. W sumie w rywalizacji wzięło udział 110 zawodników z 41 klubów z całej Polski. Zawody stały na bar-



dzo wysokim poziomie. Z dobrej strony pokazali się fighterzy z Bierunia. W kategorii light thaiboxing /Kadet młodszy/ do 38kg pierwsze miejsce zajął Kacper Kozłowski z bieruńskiego Ronina. Jego starszy klubowy kolega Wojciech Stachura zajął trzecie miejsce w rywalizacji thaiboxing/Senior [m]/+91kg. Najlepszymi zawodnikami turnieju zostali: Jakub Świderski - KS „RedLion MuayThai” Międzyrzec Podlaski oraz Weronika Barańska z Pride MMA Gliwice. W klasyfikacji drużynowej zwyciężyła ekipa KS „RedLion MuayThai” Międzyrzec Podlaski przed Max Boxing Klub Nowe Miasteczko. Trzecie miejsce zajęło Słubickie Stowarzyszenie Sportów Walki Korona.



WIROWALI w tańcu

Pierwszy weekend października upłynął w Bieruniu pod znakiem tańca.

Odbył się dziewiąty NitroErg Dance Festiwal Bieruń 2024, podczas którego rywalizowano o Puchar Okręgu Śląskiego Polskiego Towarzystwa Tanecznego. Zawody miały otwartą formułę, dzięki czemu na bieruńskim parkiecie mogliśmy podziwiać najlepsze pary z całej Polski. Piątek zarezerwowano na Maraton Fitness, na który mieszkańcy Bierunia wchodzili za darmo. Sobota i niedziela upłynęły pod znakiem turniejowej rywalizacji, zakończonej wielką galą z udziałem Anny Głogowskiej, jednej z najlepszych tancerek w Polsce, zwyciężczyni 13 edycji „Tańca z Gwiazdami”. Współorganizatorem imprezy była bieruńska szkoła tańca WIR. Rywalizowano w wielu kategoriach, a ze szczegółowymi wynikami można się zapoznać na stronie internetowej PTT.



Fot.: fb Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego

Dobrze reprezentowały Polskę

Polska reprezentacja juniorów w badmintonie zajęła 12. pozycję w mistrzostwach świata rozgrywanych w chińskim Nanchang. Nasi byli trzecią ekipą z Europy w klasyfikacji turnieju. Spory w tym udział zawodniczek z Bierunia.



W reprezentacji Polski wystąpiły dwie zawodniczki UKS Unii Bieruń: **Kinia Stokfisz** i **Alicja Syrek**. Obie dziewczyny zaprezentowały się znakomicie i miały duży udział w ostatecznym sukcesie, bo za taki należy uznać 12 miejsce na świecie w juniorskim badmintonie. W turnieju wzięło udział 39 drużyn. Zgodnie



Kinia Stokfisz promowała Bieruń w Chinach.

z oczekiwania mistrzostwa zdominowały zespoły z Azji. Najlepsze okazały się Chiny, a dalej Japonia, Malezja, Tajwan i Indie. Szóste miejsce zajęły USA, a Dania jako pierwsza drużyna z Europy uplasowała się na 7 pozycji. Kolejne miejsca zajęły: Tajlandia, Francja, Zjednoczone Emiraty Arabskie i Polska.

Pomoc z Afryki

Fati, zawodnik z Tanzanii, dołączył do KS Unia Bieruń Stary jako ofensywny pomocnik, grający na pozycji numer 10.

- Jestem podekscytowany podpisaniem kontraktu z KS Unia Bieruń Stary i chętny do przyczynienia się do sukcesu drużyny w tym sezonie. Dołączenie do tak historycznego klubu to zaszczyt i jestem gotowy dać z siebie wszystko. Pamiętajcie o koszulce nr 27 - będę walczył o tę drużynę na każdym kroku! - powiedział Fati po podpisaniu kontraktu.

Klub wiąże z nowym zawodnikiem duże nadzieje. Jest zaangażowany, zdeterminowany i pełen energii. Fati może stać się dla Unii Bieruń Stary kluczowym zawodnikiem.



Fot.: fb KS Unia Bieruń Stary

Krzyżówka

Dziki pies afrykański	Reżyser „Bań ochronnych”	Vegetarianin Rusztowanie w kopalni	Dawne liczydło	Potocznie nazywany bżem	Angielski samochód sportowy	Roślina zielna podobna do paproci	Ochrona detki Zakaz kultowy	
▶					Matecznik		15	2
Zna kulturę Egiptu		10				17	Ofiara Kaina	
Szczyt w Tatrach Zach.					Redaktor NIE		27	
Pływają w barszczu	20		11		Kiereja, opornica	25		
Domena artysty		22			Uprzywilejowany kolor w brydżu	12	Uchwyt u drzwi	4
Dawna moneta francuska	21	Wielkie drzwi	W portfelu Rosjani	Składnik bomb zapalających		9		Wojewódzkie lub powiatowe
▶	23	5		Np. ojczysta, obca		18	Apetyt, gust	26
Alkohol mata				Jednostka mocy Próżnia				
Futro dla damy	Stos drewna					13		
Mieszadło z drewna					Baton jak planeta		24	
▶	8		19		Sobota u Żydów	16		
Dawny elegant, modniś			3		Jigoro, twórca judo			6

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie - aforyzm Antoniego Regulskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wśród tych, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki na adres: rodnia@bok.bierun.pl rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów. Po odbiór nagród zapraszamy do Urzędu Miasta Bierunia, do Kancelarii Ogólnej na parterze.

REKLAMA

Nowa odsłona Euro Sklepu



Znajdziesz u nas świeże wędliny, mięso i nabiał.
Bardzo duży wybór art. spożywczych.
Szeroki wybór dań gotowych,
np. gołąbki, krostki, pierogi, kanapki.
Wyśmienite ciasta i pieczywo rzemieślnicze.
CODZIENNIE NOWE PROMOCJE.



BIERUŃ,
UL. CHEMIKÓW 123
pon-pt: 5³⁰ - 21⁰⁰
sob: 7⁰⁰ - 21⁰⁰
nd: (tylko handlowa)

Bieruńska policja przestrzega - uchroni się przed czadem!

P przed nami coraz chłodniejsze dni, a co za tym idzie palenie w kominkach, piecach czy korzystanie z grzewczych urządzeń gazowych. Niestety każdego roku śmiertelny czad zbiera swoje tragiczne żniwo. Zróbmy wszystko, aby w tym sezonie zimowym właściwie zabezpieczyć siebie i swoich bliskich przed tym cichym zabójcą.

Zacczadzenia często wynikają z nieświadomości, a tak naprawdę niewiele potrzeba, aby nasze mieszkania i domy stały się bardziej bezpieczne. Sposoby na uniknięcie zatrucia tlenkiem węgla są bardzo proste. Problem z czadem wzrasta szczególnie w okresie jesienno-zimowym, kiedy dogrzewamy się paląc w kominkach czy piecach.

Jak zapobiegać zatruciu?

Podstawową przyczyną zatrucia jest niepełne spalanie, do którego może dojść np. jeżeli właściwej wentylacji. Powoduje to powstawanie tlenku i utrudnia jego odpływ. Tyle spalin wypłynie na zewnątrz ile świeżego powietrza napłynie do pomieszczenia. Przede wszystkim należy więc zapewnić możliwość stałego dopływu świeżego powietrza do paleniska (pieca gazowego, kuchenki gazowej, kuchni węglowej lub pieca) oraz swobodny odpływ spalin.

Pamiętaj, aby:

- uchylić okno w mieszkaniu, gdy korzystasz z jakiegokolwiek źródła ognia (pieca gazowego z otwartą komorą spalania, kuchenki gazowej lub węglowej),
- nie zasłaniać kratki wentylacyjnych i otworów nawiewnych,
- przy instalacji urządzeń i systemów grzewczych korzystać z usług wykwalifikowanej firmy,
- dokonywać okresowych przeglądów instalacji wentylacyjnej i przewodów kominowych oraz ich czyszczenia. Gdy używasz węgla i drewna należy to robić nie rzadziej niż raz na 3 miesiące. Gdy używasz gazu ziemnego czy oleju opałowego - nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek między innymi do przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku,

CZAD OSZUKUJE ZMYŚLY!



NIE WIDAĆ!

NIE SŁYCHAĆ!

NIE CZUĆ!

- użytkować sprawne techniczne urządzenia, w których odbywa się proces spalania zgodnie z instrukcją producenta i kontrolować stan techniczny urządzeń grzewczych,
- stosować urządzenia posiadające stosowne dopuszczenia w zakresie wprowadzenia do obrotu. W sytuacjach wątpliwych należy żądać okazania wystawionej przez producenta lub importera urządzenia tzw. deklaracji zgodności, tj. dokumentu zawierającego informacje o specyfikacji technicznej oraz przeznaczeniu i zakresie stosowania danego urządzenia,
- w przypadku wymiany okien na nowe, sprawdzić poprawność działania wentylacji, ponieważ nowe okna są najczęściej o wiele bardziej szczelne w stosunku do wcześniej stosowanych w budynku i mogą pogarszać wentylację,
- systematycznie sprawdzać ciąg powietrza, np. poprzez przykładanie kartki papieru do otworu, bądź kratki wentylacyjnej. Jeśli nic nie zakłóca wentylacji, kartka powinna przywrzeć do wyżej wspomnianego otworu lub kratki,
- często wietrzyć pomieszczenia, w których odbywa się proces spalania (kuchnie, łazienki wyposażone w termy gazowe), a najlepiej zapewnić, nawet niewielkie, rozszczelnienie okien.
- rozmieścić czujniki tlenku węgla w części domu, w której sypia twoja rodzina. Dla zwiększenia bezpieczeństwa, dodatkowe czujniki warto umieścić w każdym pomieszczeniu,
- nie spalać węgla drzewnego w domu, garażu, na zamkniętej werandzie itp., jeżeli pomieszczenia te nie mają odpowiedniej wentylacji,
- nie zostawiać samochodu w garażu na zapalonym silniku, nawet jeżeli drzwi do garażu pozostają otwarte,

- nie bagatelizować objawów duszności, bólów i zawrotów głowy, nudności, wymiotów, oszołomienia, osłabienia, przyspieszenia czynności serca i oddychania, gdyż mogą być sygnałem, że ulegasz zatruciu czadem; w takiej sytuacji należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, w którym się znajdujemy i zasięgnąć porady lekarskiej.

Jakie są objawy zatrucia tlenkiem węgla?

- ból głowy,
- zawroty głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, nieregularny i przyspieszony oddech,
- senność,
- nudności.

Osłabienie i znużenie, które czuje zacczadzony oraz zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trucizny), traci przytomności - jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą - umiera.

Jak pomóc przy zatruciu tlenkiem węgla?

- należy natychmiast zapewnić dopływ świeżego, czystego powietrza,
- jak najszybciej wynieść osobę poszkodowaną w bezpieczne miejsce, na świeże powietrze,
- rozluźnić poszkodowanemu ubranie - rozpiąć pasek, guziki, ale nie rozbierać go, gdyż nie można doprowadzić do wychłodzenia,
- wezwać służby ratownicze (numer alarmowy 112).

Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zacczadzony nie oddycha, należy niezwłocznie przystąpić do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

Wydawca: Bieruński Ośrodek Kultury • ISSN 1233-4987
Redaktor naczelny: Beata Leśniewska-Filar
Adres redakcji: ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń • **tel:** 32 209 18 18, **e-mail:** rodnia@bok.bierun.pl
Nakład: 4000 egzemplarzy • **Skład:** Beta Media • **Druk:** Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca, zastrzega sobie też prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.